

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarépenztár csekkzáma 45.255
Megjelenik havonta 5-én. Előfizetési díj
félévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szövegtől 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:

IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: 1-322-81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

Nyári vendéglők

kinn a budai hegyekben, a ligetben, a Duna-partjain és a Margitszigeten a legjobb üdülőhelyek mindazok számára, akik a nyarat itthon töltik a fővárosban.

A pesti polgár alig várja ilyenkor a tikasztó melegben az estét, hogy a tiszta, hűs levegőre, a zöldrások és virágos kerti vendéglőbe, a Gundelba, a Zöldfűbe, avagy a Paacsirtába rándulhasson ki, mert ott jégbe-hűtött sörrrel, borral, kitűnő magyar vacsorával és pompás cigányzenével várja a legfigyelmesebb gazda, a zöldbeli vendéglős, meg az udvarias, fürge kiszolgáló személyzete.

E vendéglők kerti kuglizójában különösen a Paacsirtában, fenn a Kútvolgyön vig társaság két pártja versenyez esténként egymással, hogy melyik nyeri meg a kriegszpartit. Majd zsinórt dobnak, hogy egyenként mérközzenek a kitűzött díjakért. A nap legjobb játékosa az, aki egy dobásra kilenc bábút üt. De ugyancsak ráfizel erre a dicsőségre, mert tíz üveg sört, vagy tíz liter bort kell fizetnie a kuglizótársaságnak.

Közben a cigány rázendít a szép magyar nótákra. Csupa Pósa szövegű Dankó-nótát játszik, mert észreveszi, hogy a régi Pósa-asztal több tagja, akiket jól ismer, érkezett a kerti helyiségbe. „Daru madár gyere velem, szállj előttem daru, szállj. Hulló csillag a szerelem, fáj a lelkem, nagyon fáj”. Éneklő halk hangon az egyik vendég. Majd azt, hogy „Egy csillag se ragyog fenn az égen, ha nem szeretsz, mert nem mondtad régen”. Ezután vigább nóta következik: „Eresz alatt csüng a piros paprika, haragszik a feleségem Pannika” és a „Szőke kis lány esitt, esitt, esitt”. A szebbnél szebb nóta ugyancsak hozzájárul a jó hangulathoz. Vili, a csallóközi cigányprímás pedig boldogon mondogatja muzsikálás közben: „Hej a háború előtt Pozsonyban, meg

Fiumében húztam ezeket a nótákat. Akkor volt ám csak igazán szép a magyar világ”.

A budai kisvendéglő és a ligeti vendéglő elsőrendű öröme volt mindmáig magyar fővárosnak. Jó híre messze elterjedt és az itt megforduló idegen is szívesen keresi fel. Mindegyik vendéglő valamiről nevezetes. Az egyik a nagyserűen sült libáról, a másik az erdélyi

vargabélesről, a harmadik a somlyói borról.

A külföldiek érdeklődése a kisvendéglők iránt idegenforgalmi szempontból sokat jelent. Mindezeknél fogva becsüljük meg azokat nemcsak azért, mert jól ellátják az itthon nyaralókat, hanem azért is, mert külföldön jó hírnevet szereznek a magyar konyhának és a magyar bornak.

Az Ipartestületek Országos Központjának évi jelentése

érdekes és tanulságos képet nyújt a kézműiparosság gazdasági helyzetéről, az ipartestületi intézményről, az ipartörvény novellájának végrehajtásáról és az ipari közigazgatásról. Majd ismerteti a jövő teendőit: a munkaalkalmakat, a termelés és értékesítés kérdéseit, a minimális munkabérek és munkaidő szabályozását, valamint az iparosság közterheit és a továbbképzés fontosságát. Kiemeli a jelentés, hogy kézművesiparunk ma már a javulás határozottabb jeleit mutatja, mint az előző évben. Megállapítja azonban, hogy az általános gazdasági javulás mértékét a kézművesipar, sajnos, nem tudta elérni. Megnyugtatóbbak a fővárosi ipartestületek adatai a gazdasági helyzetről, annál sötétebb képet kapunk még mindig főleg a falusi és a kisvárosi iparosság viszonyairól. Megállapítja a jelentés, hogy amíg az ipari köz-

igazgatás terén elsősorban az iparügyi minisztérium céltudatos és tevérszerű kispári politikájának eredményeként a kézművesiparunk számos régi kívánása teljesült és sok panasz orvoslatot nyert, addig gazdasági téren, így a gazdasági szervezés, a termelés, értékesítés, munkaalkalmak, hitelügy terén még igen sok fontos feladat vár sürgős megoldásra.

Kiemeli a jelentés, hogy ezenkívül különös súlyt fektet az iparügyi minisztérium a szociális kérdések megoldására.

Az évi jelentés adataiból meggyőződhetünk arról, hogy az Ipartestületek Országos Központja milyen eredményes munkát teljesített a magyar iparosság boldogulásának érdekében. Ezzel a nagyserű munkásságával pedig hathatósan előmozdította az egyetemes nemzetvédelmet.

Borkivitelünk

ez év első felében úgy hordós-, mint palackborkivitelünk valamennyi viszonylatban emelkedett és különösen a hordós kivitelnél mennyiségileg több mint kétszeresét érte el a múlt évi megfelelő időszakénak. Legjelentősebb az emelkedés a nyugati államok felé és ezek között is Svájcba, ahová ezidén tizenhatszert többet vittünk ki, mint a múlt évben. A belgiumi és franciaországi kivitel a múlt évi számba sem vehető kivittel szemben megnövekedett. A palackborkivitel úgy mennyiségileg, mint érték szerűleg alig változott.

Ez a kivitel azonban nem elég. Kicsi volt tavaly, több az idén, de mi ez a mi feleségeinkhez képest. Mindent el kell követnünk bortermeletünk arányaihoz mért piacok megszerzése érdekében. Az úgynevezett járulékos kivitelnek kijáró támogatást biztosítani kell a bor számára is, még ha nem is jár számottevő valutanyereséggel.

Jól tudjuk, hogy az olyan áru kivitele nyeri el a nagy támogatást, amely külföldi kamattízetés és ipari nyersanyag céljára valutát hoz haza, de nagy érdek a szőlőtermelés is, egymillió lélek létérdeke függök ehhez a termeléshez, ezért is kell áldozatot hozni.

POPPER BOPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: 1-484-62

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Mindenmü hús- és zsiradékészleget Lengyel hentesárúgyár R.-T. üzleteiben vásároljuk! — Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCÁ II.

MI UJSÁG?

Marechich Ottó kitüntetése. *Marechich Ottó* kormányfőtanácsost, a magyar vendéglátó ipar kiváló szakemberét és vezető egységését az osztrák király most az olasz koronarend parancsnoki elosztásával tüntette ki, amely a commandatore cím viselésére jogosít. *Marechich Ottó* nemrégiben magas osztrák kitüntetéssel is kapott.

A budapesti szállodások és vendéglősök ipartestülete a borraival dolgozó szállodai és vendéglői alkalmazottak kereseti adóalapjának átalányösszegeire megállapodott a székesszűváros polgármesteri hivatalával folyó évi július hó 1-ig terjedő időre. A polgármester legutóbbi határozatával ezt a megállapodást a folyó év végéig érvényben tartotta.

Szállodavezetői tanfolyam Wienben október hó 11-12 december hó 24-ig tart. Az előadás egész napon át folyik. Tájékozás szerezhető az igazgatóságnál: Wien, I., Kurrentgasse 5, Kurzdirection.

A Nemzetközi Szőlőgazdasági Állandó Bizottság folyó évi június hó 30-tól július hó 3-ig Párisban kongresszust tartott. A Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesülete részéről azon báró *Waldbott* Kelemen elnök, dr. *Polgár* Lajos és *Braun* Jenő igazgatók, valamint *Teleky* Andor szőlőbirtokos vettek részt.

A származási hely megjelölésének jogával bíró borok fogyasztóira, azok szőlőgazdasági és borászati kérdéseiről tanácskoztak. Határozatképpen kimondották, hogy minden bortermelő országot felkérnek arra, hogy 1938 júliusig leírták készítsen azokról a borokról, amelyeknek megadni kívánja a származási hely megjelölésének a jogát.

A Balatoni Szállodások és Penziósok Egyesülete Balatonellen naggyűlést tartott, amelyen éles hangon tiltakoztak a Balaton mentén újabb tanpasztható indoklatlan élelmiszerdrágítások ellen. *Oláh Gyárfás Mihály* elnök beszámolójában pontos adatokkal mutatta ki, hogy az idei élelmiszerárak a múlt évhez képest 39 százalékos emelkedést mutatnak, holott a drágítás teljesen indoklatlan és csupán a balatonmenti közvetítői tervszerű munkájának és kartszerű megállapodásainak az eredménye. Egyhangulag elhatározták, hogy küldött-

ANGOL PARK (Hermina-út 57/63. szám)
 Budapest leglátványosabb és legelőcsöb szórakozóhelye.

séget vezetnek *Széll József* belügyminiszter elé és sürgös hatósági intézkedéseket kérnek a lehetetlen helyzet megszüntetésére, mert ha az élelmiszerdrágítást nem lehet letörni, akkor a szállodai és penziósok is emelkednek, ez pedig a szépen megindult balatoni fürdőevad idegenforgalmát tenné tönkre. A Balatoni Szállodások és Penziósok Egyesülete beadvánnyal fordult az illetékes hatóságokhoz és felhívja figyelmüket, hogy a vesprémetényi fürdőkben a záróra esti 10 órában van megállapítva, ami rendkívül nehéz helyzetet teremt a vendéglősök

Mosléket vennék

Levelek, „Maga árn” jellegre Singer hirdetőirodába, Budapest, VII., Jósika uca 13. szám.

és a nagyközönség számára. Különösen kellemetlen ez az intézkedés az este 10 óra után vonattal vagy autóval érkező fürdővendégek számára. A beadvány kimerítő indokolással azt kéri, hogy a zárórát a balatoni fürdő- és idültölyhelyeken általában éjjeli 2 órában állapítsák meg.

Az új repülőter vendéglőjének bérleje. Az új budai közforgalmi repülőter állomásépítésében nagyobb vendéglőt és kávéházat rendeztek be, azonban az új vendéglős személyre nézve mindaddig nem történt döntés. Ideiglenesen *Gundel Károly* látta el a budai repülőter vendéglőjének vezetését. Most a vendéglői üzem ügyében véglegesen döntöttek. A bérletet *Peyer György*, a magyar vendéglős

Verpeléten (Heves megye) egy 50 év óta jóiménő **mészáros-hentes és vendéglő üzlet** teljes felszereléssel sűrgősen

bérbeadó

Pétevári János

TÖRLEY
 TALISMAN - CASINO - RÉSERVÉ

és szállodai szakma egyik képviselője kapta meg. A szerződés tíz évre szól és a vendéglős a bérlet fejében bruttó bevételének 4 százalékát fizeti a Légügyi Hivatalnak. Az új vendéglős már megkezdte működését.

A vendéglős ipartestület a boros menü ellen. A földművelésügyi minisztérium felvetette azt a gondolatot, hogy a borfogyasztás emelése érdekében a vendéglősöket kötelezni kellene arra, hogy a menük mellett *kötelezőleg szolgáljanak fel két vagy három deci bort.* A kereskedelemügyi minisztérium ebben az ügyben értekezletet hívott

2000 pengő készpénzzel megfelelő főpincéri állást keresek
 26 éves, jóméglelésű, fővárosi gyakorlattal rendelkező pincér fiam részére. Ajánlatot „Szeptemberi belépés” jellegű a kiadóbívatalt továbbít.

össze, amelyen az elnöklő *Árkay* min. tanácsos javaslatokat kért a terv megvalósítása érdekében. *Malotkai Ferenc* ipartestületi elnök kijelentette, hogy egy ilyen irányú kísérlet azért nem bírhat eredményt, mert a javastal szerint csak a jobb helyeket kötelezően bor kiszolgáltatására. A vendéglősök a kötelező borkiszállítás céljára csak a legelőcsöb nyitott bort használhatnák fel, már pedig a jobb helyeket éppen az a feladatuk, hogy a különleges borokat népszerűsítsék. Az ipartestületi elnök véleménye szerint a borfogyasztás emelése és a bortermelők helyzetének javítása érdekében más eszközöket kell a kormányzatnak igénybe vennie.

229.135/1937. XI. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Budapest székesszűváros polgármestere nyilvános versenyárgyalást hirdet a X. ker., Sírkert utca 31. sz. alatti vendéglőépület és a hozzá tartozó terület bérletére.

A szerződéstervezet értelmében a hivatalos ajánlati mintán szabályszerűen kiállított, pésséltel lezárt borleltában elhelyezett ajánlatokat 1937. évi augusztus hó 3-án délelőtt 9—11 óra között kell a polgármesteri XI. (városgazdasági) ügyosztály vezetője, vagy megbízottja: dr. *Sándor Dénes* tanácsjegyző kezébe *Központi Városháza, II. em. 237. ajtószám* alatt közvetlenül beadni. Elkészve érkező ajánlatokat, vagy olyanokat, amelyek az előírt feltételeknek meg nem felelnek, figyelembe nem veszek.

Bánatpenz gyantán ennek a hirdetésnek az ügy-számára való hivatkozással 2.000 P-t, azaz kétfőezer pengőt kell letenni a székesszűváros központi pénztárára, vagy a kerületi előjárások pénztárára a szerződéstervezet 3. pontjában körülírt rendeltetéssel. A bánatpénzről szóló letéti nyugtát az ajánlathoz kell csatolni.

Az ajánlatok felbontása 1937. évi augusztus hó 3-án déli 12 órakor a IV. ker., *Központi Városháza, II. em. 235. számú* helyiségében lesz és azon az ajánlattevők, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlati úrlapok, valamint a szerződéstervezet a városgazdasági ügyosztályban (Központi Városháza, II. em. 237. ajtó) hétköznapokon d. e. 9—12 óra között szereshetők be.

A versenyárgyaláson csak magyar állampolgárok és a vendéglőipar gyakorlására jogosított egyének vehetnek részt.

A székesszűváros polgármestere fenntartja magának azt a jogot, hogy a bérkezelő ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérre, szabadon választhasson, vagy amennyiben a versenyárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb versenyárgyalást hirdethessen, esetleg a bérleménynek hasznosítása tekintetében tetszés szerint bármely más módon intézkedhessen.

A székesszűváros polgármestere az odaítélésnél tekintetbe fogja venni az ajánlattevő tőkeerősségét, továbbá azt a körülményt, hogy az ajánlattevő személye és eddigi szakmai működése kellő biztosítékot nyújt-e arra vonatkozólag, hogy az idegenforgalmi szempontból is nagy jelentőséggel bíró bérleményt minden tekintetben megfelelő színvonalon fogja tartani.

Már most kijelenté azonban a székesszűváros polgármestere, hogy amennyiben a székesszűváros bérleményét bármely okból kifolyólag nem volna képes 1937. évi október hó 1-én a bérlet rendelkezésére bocsátani, úgy a késedelemért a székesszűvárossal szemben semmiféle kártérítési igény nem támasztható.

Budapest, 1937. évi július hó 3.

A székesszűváros polgármestere.

229.226—1937. XI. P. M. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Budapest székesszűváros polgármestere nyilvános versenyárgyalást hirdet a Rudas-nyágyfürdő vendéglője és a hozzá tartozó kb. 120 m² terület bérletére.

A szerződéstervezet értelmében a hivatalos ajánlati mintán szabályszerűen kiállított, pésséltel lezárt borleltában elhelyezett ajánlatokat 1937. évi augusztus hó 7-én, délelőtt 9—10 óra között kell a polgármesteri XI. (városgazdasági) ügyosztály vezetője, vagy megbízottja: dr. *Lukács István* tanácsjegyző kezébe *Központi Városháza, II. em. 237. ajtószám* alatt közvetlenül beadni. Elkészve érkező ajánlatokat, vagy olyanokat, amelyek az előírt feltételeknek meg nem felelnek, figyelembe nem veszek.

Bánatpenz gyantán ennek a hirdetésnek az ügy-számára hivatkozással 2500 pengőt, azaz Kétfőezer-öttszáz pengőt kell letenni a szerződéstervezet 3. pontjában körülírt rendeltetéssel.

Az ajánlatok felbontása 1937. évi augusztus hó 7-én, déli 12 órakor a IV. ker., *Központi Városháza, II. em. 235. számú* helyiségében lesz és azon az ajánlattevők, vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Az ajánlati úrlapok, valamint a szerződéstervezet a városgazdasági ügyosztályban (*Központi Városháza, II. em. 237. ajtó*) hétköznapokon délelőtt 9—12 óra között szereshetők meg.

A versenyárgyaláson csak magyar állampolgárok és a vendéglőipar gyakorlására jogosított egyének vehetnek részt.

A székesszűváros polgármestere fenntartja magának azt a jogot, hogy a bérkezelő ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérre, szabadon választhasson, vagy amennyiben a versenyárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb versenyárgyalást hirdethessen, esetleg a bérleménynek hasznosítása tekintetében tetszés szerint bármely más módon intézkedhessen.

A székesszűváros polgármestere az odaítélésnél tekintetbe fogja venni az ajánlattevő tőkeerősségét, továbbá azt a körülményt, hogy az ajánlattevő személye és eddigi szakmai működése kellő biztosítékot nyújt-e arra vonatkozólag, hogy az idegenforgalmi szempontból is nagy jelentőséggel bíró bérleményt minden tekintetben megfelelő magas színvonalon fogja tartani.

Már most kijelenté azonban a székesszűváros polgármestere, hogy amennyiben a székesszűváros bérleményét bármely okból kifolyólag nem volna képes 1937. évi október hó 1-én a bérlet rendelkezésére bocsátani, úgy a késedelemért a székesszűvárossal szemben semmiféle kártérítési igény nem támasztható.

Budapest, 1937. július hó 19-én.

A székesszűváros polgármestere.

Jömegjelenésű, 20 éves, fővárosi tapasztalattal és 8000 pengő értékű vagyonnal rendelkező pincér flam részére

főpincéri állást keresek

Ajánlatokat a „Esetleg benőszülne” jellegű a kiadóhivatal továbbítja.

Adatok egyes államok 1936. évi bortermeléséről.
A római Nemzetközi Agrárintézet legújabb jelentésében hirt ad néhány bortermelő állam 1936. évi bortermeléséről. Így Franciaországban direkttermékről (amelyeknek ültetése már tiltva van) az össztermés 3-7%-át, 1468 ezer hl-t szüretelt. Amíg 1935-ben több mint 2000 ezer hl mustot szüretettek be, addig 1936. évi musttermésből csak 40 ezer hl-t. Az évfordulón hivatalosan 51.142 ezer hl-t a töröl bormennyiségeket tartottak nyilván, szemben az 1936. év elején nyilvánított 81 és fél millió hl és az 1930/1934. évek átlagában tárolt közel 60 milliós mennyiséggel. A minőség különböző: igen jó a bordeauxi, közepes a burgundi és champagnei borvidékeken. Algírban fehérborkból 1200 ezer hl volt a termés, vörösborkból 10.300 ezer hl. A készletek szüretkor 15 és fél millió hl-t tettek ki, ami jóval kevesebb, mint az 1930/34. évek átlaga (17.900 ezer hl). Palesztinában 500.000 q volt a termés, 70%-kal több, mint 1935-ben és a negyede az utolsó öt év átlagának.

Az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal

a többi idegenforgalmi szervezettel összhangban mindent elkövetett, hogy a valutaleértékesésekből keletkezett új helyzet nehézségeit leküzdje. Ez a munka a legteljesebb eredménnyel járt, mert a sajtóban is közzét, az év első öt hónapjáról szóló statisztika adatai emelkedést mutatnak és ha ehhez hozzászámítjuk az országos viszonylatban mutatkozó javulást, meg lehetünk elégedve a véres jóslatokkal indult esztendő első felének eredményével. Az általános idegességét keltő hírek valószínűleg abból a kétségtelen tényből származtak, hogy az idén kevesebb csevegőanyagot és csoportos utazást bonyolítottunk le, mint a múlt évben, ezzel szemben azonban egyes világhírű utazási irodák által szervezett magánutazások száma jelentősen emelkedett, úgyhogy a társasutazások csökkenését ellensúlyozta. A fővárosi idegenforgalmának statisztikája az év első öt hónapjáról örömdet emelkedést mutat, mert a tavalyival szemben 53.196-ról 55.106-ra emelkedett a külföldiek száma és itt arra is utalni kell, hogy itt tartózkodási idejük 201.711 éjszakaról 206.125-re emelkedett. Számításba kell vennünk azt is, hogy az idén hazánkban járt utas-tervező anyagi helyzeténél fogva sokkal többet költött, — lévén egyenlően utazó és nem csevegőanyag — mint az előző évek utazóközönsége. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy Budapesten az elsőosztályú és luxusszállodákban hónapok óta alig lehet füres szobát találni, ezzel szemben tényleg, hogy a gyengébb típusú szállodák, egyes idegenforgalmilag jelentős napokat leszámítva, kisebb látogatottságot mutattak fel. Végül meg kell említenünk a Balaton ez évi, eddig páratlan fűrdőszerezésének eredményeit. A balatoni szállodások ilyen nagy májusi és júniusi forgalomra alig emelkedtek. Az előidényben az idegenek száma többszöröse volt a tavalyinak. A szállodák és penziók most csaknem kivétel nélkül teljesen foglaltak. Az egész idényt számítva tehát, a külföldiek száma a Balatonon általában 25—30 százalékkal emelkedett. Aggodalomra tehát egyelőre semmi okunk nincsen és reméljük, hogy a csoportos, illetőleg társasutazások is az év következő felében el fogják érni a múlt éviéket szintjét.

Hauer Rezső cukrász
Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám
Telefonszám: József I. — 432—04

Magyar nemzeti nyomtatványkiállítás. A magyar kultúra 500 éves története lehetne a címe annak a kiállításnak, amelyet a Magyar Nyomdászok Társasága augusztus 15-től szeptember 15-ig rendez Kaesz Gyula, az Iparművészeti Iskola tanára tervei szerint a városi Múzeumokban. A magyar nyomdák, a sajtó, könyvkiadók és papírgyárak szerepelnek a kiállításban, amely megmutatja, hogy milyen fontos szerepe van a nyomtatványknak az ember életében. A kiállítás fővédnökségét Hóman Bálint vallás- és közoktatásügyi miniszter, Bornemisza Géza iparügyi miniszter, Karafiáth József főpolgármester, Szendy Károly polgármester és Ugrom Gábor, az Irodalmi és Művészeti Tanács elnöke vállalta el.

Harminezzer példányban szétküldte a fővárosi idegenforgalmi hivatala a Szent István-hét prospektusát. Az idei Szent István-hét propagálására készült német, olasz, angol és francia nyelvű prospektusokat harmincezer példányban készítette el Budapest Székesfővárosi Idegenforgalmi Hivatala, amely a prospektusokat most küldi szét. A művészi kivitelű prospektus ügyosztály iskolapéldája a jó és szép prospektusoknak, annak ellenére, hogy feltűnő, nem ríki, hanem a modern grafika minden szimpóniájával méltóan mutatja Szent István király alakját, jobbájában a kettős keresztet, baljában az arany almával, a középkor katedrálisainak ájtatos templomüvegfestői képhangulatában. Igen sok kép van a négy nyelvű prospektusban.

FÉNYES

Fővárosi Nagycirkusz

Előadások mindennap: d. u. 4 este 8

Világvárosi

műsor!

Helyárak:

D. u. —50 f.—250 P-ig
Este —70 f.—350 P-ig

Szólókvitelünk adatai a Magyar Statisztikai Szemlében jelentek meg. Eszerint az 1927 óta elfelt 10 esztendő folyamán szólókvitelünk állandóan tekintélyes összegekkel javította az ország külkereskedelmi mérlegét a múlt évi kvitel mennyiség és érték szempontjából egyaránt szintén jelentékeny eredménnyel zárult, a mostani még jobbának ígérkezik. Tíz évvel ezelőtől mindössze 6000 q szőlő került tőlünk külföldre s az évi mennyiség nagy növekedéssel 1930-ban már 177.000, a következő évszázad pedig 185.000 q-ra emelkedett. Ezt azóta gyersen sem érték el, bár az 1932. évi 130.000 q-s kvitel is feltűnően jó eredmény. Az 1936. évi kvitel jóval felhaladja az utóbbi évek 60—70.000 q-s mennyiségét s majdnem megközelíti a legjobb évek eredményeit. 10 év alatt szőlókvitelünk összesen 963.000 q. Az 1931. év 5-9 millió pengős kvitele volt a legkiemelkedőbb. Az értékösszeg kialakulásánál természetesen nagy szerepük van a különböző minőségeknek, amelyek összetétele évenként változhatik s ezért a mennyiség és az érték-adatok az átalakulás hullámzásaitól függetlenül sem párhuzamosak. A 10 évi kvitelünk értékben 31 millió pengőn felül emelkedett. A szőlókvitel fontosságára jellemző, hogy a nyári gyümölcsfélék közül annak kvitel értékét csak a kajszinbarack 1936-ban egészen rendkívül nagy kvitelre multa felül és csak az ugyancsak kitűnően sikerült szilvákivitel értéke közelítette meg. (Kajszinbarack kvitel értéke 4-2, szilvák 2-1 millió pengő.) A magyar szőlő legjobb piaca Németország és Ausztria volt. Ide került kvitelünk 90 százaléka. Vászárunk voltak ezenkívül még Cseh-Szlovákia, Svájc, Belgium, Nagy-Britannia és Lengyelország. A tanulmány tájékoztat arról is, hogy szőlókvitelünk melyik feladólomásokról indította külföldre a kvitel szőlőmennyiségét. A feladólomások között Gyöngyös, Izsák, Jánoshalma, Keskemét, Kiskunhalas, Nagykőrös és Verpelét szerepelnek nagyobb mennyiségűvel, úgyhogy az egész kvitelből ez a hét feladólomlás indított 75%-ot. A felsorolt hét feladólomlás közül legnagyobb jelentősége van Gyön-



Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjaink
mindenütt beszerezhetők:
Pápuzsza-sajt,
Derby-sajt, Roma-
deur, Imperál,
Óvár, Trappista,
Casino, Roquefort,
Roquefort doboz

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi ártótelep: Budapest, VIII., Kerepesi út 62.
Telefon: Z. 60—85

gyönsök és Izsáknak, Keskemét és Nagykőrös szintén komoly hányaddal vesznek részt a kvitelben. Amennyire ez a kvitel eredmény érdeme az értékesítés megszervezésének, éppen annyira érdeme a versenyképes, szállításra alkalmas és kifőldön kedvelt fajtaik termesztésének. Ennek a két feltételnek további fejlődése a jövőben még nagyobb eredményekkel biztat.

Borszállításban speciálta

Kuhn Károly

teherautófuvarozó
Budafok, Apponyi-út 62
Telefonszám: 2 — 699 — 44
Alapítva 1882. Egyéni cég. Megbízható

Szakkönyvtár a magyar kézművesiparosság számára.

A magyar kézművesiparosság szaktudásának, látókörének bővítése és az iparosság szakmai színvonalának emelése céljából Bornemisza Géza iparügyi miniszter a vallás- és közoktatásügyi miniszterrel egyetértésben ipari szakkönyvsorozat kiadását határozta el. A szakkönyvtár kötetei elsősorban az egyes iparok anyag-, gép- és szemszámmereteit, valamint a kikészítési műveleteket fogják tárgyalni. A szakkönyvtárban helyet kapnak azonban azok az általános közigazgatási és gazdasági ismeretek is, amelyek nélkül ma már a legképzettebb szakiparos sem boldogulhat. Helyes önköltségszámítást, üzemet, szakszerű könyveléstudományt, az ipari közgazgatást, adó- és társadalmi biztosítással kapcsolatos tudnivalókat is fognak tartalmazni a szakkönyvtár egyes kötetei. A szakkönyvtár népszerű stílusban szerkesztett kötetei rendkívül olcsó áron (50 fillér) kerülnek forgalomba, mert az iparügyi miniszter lehetővé kívánta tenni, hogy ezeket a minden iparos számára megbecsülhetetlen ismereteket tartalmazó könyvecskéket a legszerényebb anyagi viszonyok között élő iparosok, iparossegédek és tanoncok könnyen megvásárolhassák. A szakkönyvek egyébként az 1936. évi VII. törvényekben kötelezővé tett mestervizsgálaton vezérfonalul is használhatóak. A szakkönyvtár első köteté, amelynek címe: Közigazgatási ismeretek iparosok számára, már meg is jelent.

Az élet és halál problémáira és a lélek rejtélyeire talál feleletet az „ÉGI VILÁGOSSÁG”

30 éve fennálló etikai, tudományos okkultista és spirítista folyóiratban
Eltér. Ára 1 óvra 6 P. Kiadóhivatal: Bpest, II., Eszterdesu. 14.
Ugyanott hasonló tárgyú könyvek is kaphatók.
Kívánata díjjal könyvműsmeretést küldünk.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy lapunk hirdetőinél tét vásárlásaik alkalmával minden esetben hivatkozzanak lapunkra.

A Balatonvidék fejlődése.

A Balatoni Intéző Bizottság össze állította jelentését a Balatonvidék fejlődéséről. A balatoni partvezetében az utóbbi időben kivételre került épületekről szomorúan állapítja meg a jelentés, hogy az új házaknak csak 17-3%-át tervezte hivatásos építésmérnök, okleveles mérnök 21%-át, építésmester 167%-át, míg körülbelül 70%-át közművesek, iparosok, ácsok, alkalmi vállalkozók stb. emelték. A Balaton melletti épületek száma 1934-ben 555, 1935-ben 871, 1936-ban 901 volt. A beépített légköbméterek száma 1934-ben 554, 1935-ben 877, 1936-ban 901. Ha a beépített légköbmétereket átlag 18 pengő költséggel számítjuk, akkor az építettek 1934-ben 2,224.700, 1935-ben 3,715.218, 1936-ban 4,925.880 pengőt fordítottak beruházásokra. 1936-ban Hévíszentandrón egy 42 szobás szálló, Balatonalmádban 12 szobás üdülő, Siófokon 22 szobás penzió, Balatonföldváron 58 szobás szálló, Hévíszentandrón két 15—15 szobás penzió, Balatonellen 70 szobás üdülő épült. A jelentés megemlíti még, hogy a balatonmenti községek közül hol, hány új épületet emeltek az 1936. évben. Keszthelyen például, ahol újabban nyugdíjas tisztviselőket építtettek, 34 új családi villaház épült. A jelentés adatai annak bizonyítékai, hogy a Balatoni Intéző Bizottság a balatonmenti építkezések korszerű irányításában megfelel hivatásának.

Emelkedett a filléres gyorsvonatok és a nemzetközi cserovonatok forgalma. A Magyar Statisztikai Szemle érdekes adatokat közöl a kedvezményes viteldíjakkal szállító rendkívüli személyszállító vonatok forgalmáról. A filléres gyorsvonatok forgalma az elmúlt év adataihoz képest 1936-ban 0,6%-kal emelkedett, de csökkent az utasok számával ellentétben a filléres gyorsvonatok bevétele. A 178 filléres gyorsvonat 180.000 utast szállított. Az úgynevezett „kulturvonatok” forgalma jelentős mértékben csökkent. Ezzel szemben emelkedett a „zarandok” vonatok forgalma és utasszáma. Az 1936. esztendő újítása a „tűrista”-vonat. Nyolc ilyen vonat indult és összesen nyolcezer utast szállított. Jelentős mértékben növekedett a nemzetközi cserovonatok száma és utasforgalma. Főleg a túlnyúló utasok száma növekedett. Az 1935. évi 33 cserovonattal szemben 1936-ban 43 cserovonat érkezett, de az érkező utasok száma csak mintegy kilencszázzal gyarapodott. Túlnyúló 1935-ben tíz cserovonat indult, 1936-ban azonban már 42, az utasok száma pedig mintegy tízezerrel növekedett. Hozzájárult többnyire Ausztriából, Olaszországból, Németországból jöttek, túlnyúló főképp Olaszorszába utaztak.

Az újsághirdetés fontosságáról nyilatkozott a Pesti Hirlapban Maxwell Lee Grace, a newyorki nemzeti hirdetési társaság igazgatója: Mihelyt megérkeztem Budapestre, megnéztem az újságokat. Elképedve láttam, hogy mennyire nincsenek tisztában az újsághirdetések fontosságával. Ahelyett, hogy egész oldalakon hirdetések az üzletemberek, alig tényleg nagyságú hirdetések adnak fel. Nálunk, Amerikában, az újságok tele vannak hasábos, oldalas hirdetésekkel. Csak így lehet a közönség figyelmét kellőképpen felhívni az árukra. Ezt mindenki ugyanúgy tudja, mint azt, hogy kétszer kettő: négy. Az üzleti életben nem boldogulhat az, aki nem hirdet újságban. A reklám az üzlet mozgatóókege. Nélküle megbűln minden, megszűnik a forgalom. Nem hangsúlyozhatom eléggé, hogy az újsághirdetés élteti az üzletet. Amerikában annyira tisztában vagyunk a hirdetés fontosságával, hogy egyes egyetemeken, így többek közt a newyorki Columbia egyetemen is külön tanszéket állítottak fel a hirdetés tanására. A jó ötlet, a jó reklám felbecsülhetetlen hasznát hoz az üzletembereknek. Az ötlet kivitele olykor hosszú hónapokat, sőt egész évet is igénybe vesz. Pénz nem jöhet számításba, ha az ember busás kamattal akarja visszontlani. Néhány év előtt egy bűmulatos sikerrel járó hirdetési kampányt hajtottunk végre egy cigarettagyár megbízásából. Celofántos papíra csomagolt cigarettadobozokat hozott forgalomba és így akarta elhódítani más gyártmányok közönségét. Teljes újságoldalokon hirdettük ezt az újítást az Egyesült Államok valamennyi újságjában. Tekintélyes va-

gyont fiztünk ki érte. Ezenkívül díjakat tüztünk ki azok részére, akik legjobban tudják kifejezni az újfajta csomagolás előnyeit. Az első díjat, tízezer dollárt egy ír tejeskocsi nyerte meg egy talpraesett állatmestérel. A cigarettagyár sok százezer dollárt keresett nagyszabású hirdetésével. Fogyasztóinak tábora meghámszorozódott.

Szaklapot olvasni költéség. Egy konkrét eset kapcsán a budapesti kir. törvénytészek többek között a következő indoklást fűzte ítéletéhez: „Egyik vagy másik rendelkezés nem ismerése sem kifogás, sem enyhítési alapel nem szolgálhat. Aki a szaklapokban vagy napilapokban megjelent törvényes rendelkezésekről figyelmeltetéséről vagy azoknak magyarázatáról nem szerez tudomást, súlyos mulasztást követ el. „Mindenkinek, aki gazdasági életben tevékenykedik, tudomással kell bírnia a kormány és a különböző hatóságok által kibocsátott rendelkezésekről és intézkedésekről.

Újítás a sörivás terén. Egyik texasi kocsmáros egy szép napon kijelentette, hogy nála nincsen több pohár és korsó, vágás és stucni s más hasonló törőimádó által jól ismert ürmérték. Ő forradalmi újítással óraszámra fogja mérni a sört. Ha van óráberés autó, akkor lehet óráberés sörkörömérés is. A vendég hatvan centet fizet három órára. Ez alatt annyi sört ihat, amennyi belefér. A texasi sörkedvelők valósággal megrohamozták az új alapokra fektetett vendéglőt, leszurkolták a hatvan centeket és megkezdte a sörivást. A vendéglős néhány nap múlva kijelentette, hogy soha életében jobb üzletet még nem csinált, mint most, amióta a sört óraszámra méri. A megelégedett nyilatkozat után mélyélesen lesújtó véleményünk támadt a texasiak sörivóképességeiről.

Konzerviári világkongresszus lesz a párisi világkiállítás keretében október 14., 15. és 16-án. A kongresszusra a magyar konzervipar meghívást kapott. A kongresszus keretében Európa és Amerika prominens ipari vezetői sokoldalú referátumokban ismertetik az összes ipari és gazdasági, fogyasztói propaganda körébe vágó problémákat.

Dunai hajózási társaságok egyezményt kötöttek. Az egyezmény kiterjed minden a dunai hajózási forgalom szabályozásával kapcsolatos kérdésre s elsősorban a szállítási díj kérdéseire. Mindeztideig a dunai hajózási vállalatok között éles verseny uralkodott, amely körülmény természetesen minden vállalatnak nagy károkat okozott. Az új idejében a hajózási vállalatok egységes feltételekkel fognak dolgozni, ami a hajózási vállalatok jövődelmezőségét fokozni fogja. Az egyezményhez csatlakozó hajózási vállalatok a vasúttal is felvették a tárgyalásokat, amelyek a forgalom megosztására vonatkoznak. A tárgyalások kedvező eredménnyel zárultak. Ennek értelmében a vasút és a hajó közötti éles verseny megszűnik és egyenlő feltételekkel vállalnak fuvarozást.

M. KIR. RENDŐRSÉG PÁPAI KAPITÁNYSÁGA.

156/1937. kih. szám.

ÍTELETKIVONAT.

A m. kir. rendőrség pápai kapitányságának rendőri büntetőbírája az 1936: V. t.-c. 49. §. 1. pontjába ütköző kihágási cselekmény elkövetése miatt Moharas János pápai lakost az 1936: V. t.-c. 49. §-ának 1. bekezdése, illetve az 1928: X. t.-c. 5. §-a alapján az 1879: XL. t.-c. 21. §-ának alkalmazásával jogerősen 10 pengő pénzbüntetés, 20 pengő állami ellenőrzési díj és 40 pengő vegyvizsgálati díj megfizetésére ítélte. Indoklás: a lefolytatott bizonyítási eljárás során beigazolást nyert, hogy terhelt a vád tárgyává tett kihágási cselekményt elkövette és így bűnösségét megállapítani, büntetni és a felmerült eljárás költségeit megfizetésére kötelezni kellett.

Pápa, 1937 június hó 23.

Dr. Dalmy István,

r.-fogalmazó, r. büntetőbíró.

Előfizetőinkhez

azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba beküldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felolós szerkesztő, kiadó és lapulajdonos

DR. KISS ISTVÁNNÉ.



Szent István Portersör

a Polgári Serfőzde
páratlan
sörkülönlegessége

